

Konfirmation



i

SØNDERBORG



Forår 1962

Giv URE til konfirmationen

FRA BYENS FØRENDE SPECIALFORRETNING

HERRE URE

17 stene, incabloc, vandtætte	84,00
25 stene, aut. optræk	142,00
25 stene, aut. optræk og dato	195,00
OMEGA, fra	278,00
TISSOT, fra	198,00

TISSOT SEASTAR

SUPER, vandtæt u. dato med rem	268,00
SUPER, vandtæt m. dato og rem	297,00



EGEN IMPORT — DERFOR BILLIGST !



DAME URE

17 stene, 20 mic., gulddouble	98,00
TISSOT, double	206,00

TISSOT 21018

Double	224,00
Guld	367,00

BAROMETRE i mange fine fræsørter, fra	29,00
REJSEVÆKKEURE, fra	27,00

★ STORT UDVALG I DOUBLE STÅLLÆNKER ★

Chr. Nissen
URE & BRILLER

Perlegade 89 . Tlf. 24500

SØNDERBORG

Konfirmationstelegrammer så ring **212 83**

Bringes over hele byen.



BOYE'S KIOSK

Arnkilgade 1 - Sønderborg

KONFIRMATIONER i Sønderborg

SCT. MARIE KIRKE:

SØNDAG DEN 8. APRIL (side 5 og 7)

SØNDAG DEN 15. APRIL (side 8 og 10)

SØNDAG DEN 29. APRIL (side 10 og 12)

CHRISTIANSKIRKEN:

SØNDAG DEN 29. APRIL (side 12 og 13)

SØNDAG DEN 6. MAJ (side 15 og 16)

**De nye
konfirmandjakker og
benklæder
er hjemkommet**

JAKKER, fra 98,00

BENKLÆDER, fra 58,00

SKJORTER, fra 24,50

SLIPS, fra 7,50



Hilmer Holm

Perlegade 31 - SØNDERBORG - Telf. 2 22 03



Til konfirmationsfesten...

Vil De servere en god, fyldig og velsmagende kaffe til Deres gæster, så køb

CITY JAVA-COLOMBIA BLANDING

1/2 kg — kr. 2,20

Køb **KAFFE** i specialforretningen

KØB CITY KAFFE

Jernbanegade 31

Telefon 2 26 52

Konfirmationslisten 1962

Redaktion:

Ernst Valentin, Sdr. Havnegade 14, Sønderborg, telf. 2 47 61

Annoncer og ekspedition:

H. Christensen, Borgmesterløkken 4, Sønderborg, telf. 2 16 49

Postomdeles til samtlige husstande i Sønderborg by

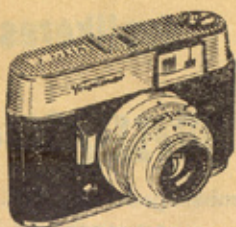


Redaktionen af »Konfirmandlisten foråret 1962« er sluttet 26. februar, og listen omfatter alle de konfirmander, hvis forældre skriftligt har anmodet om optagelse i listen. Listen kan således ikke være helt komplet, da der kan være forældre, som af forskellige årsager ikke ønsker at være med, ligesom man må forudse, at enkelte har forpasset anmodning om optagelse inden redaktionens slutning. Listen omfatter dog langt størsteparten af forårets konfirmander i Sønderborg, og vi håber den vil blive borgerne til nytte og hjælp. Også til efteråret vil vi udgive en liste over efterårets konfirmander.



(Eftertryk ikke tilladt).

Foto- eller kinoapparater er konfirmandens største ønske



Voigtländer VITO C 24×36
Optik Lanthar 2,8/50. Pronto lukker
1/30-1/300 sek. og tid. Krystal-lys-
rammesøger.
Pris 219,00



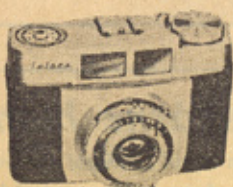
Voigtländer VITO CL 24×36
Lanthar 2,8/50 og Pronto LK lukker
1/15-1/500 sek. koblet belyngs-
måler.
Pris 360,00
Med Color-Skopar
Pris 429,00



KODAK AUTOMATIC 8
Smalfilmskameraet for enhver —
ingen besværlige indstillinger. —
Legende let at betjene.
Pris 325,00
Eller uden automatik 139,00



KODAK Retinette IB
Det elegante kamera med automa-
tisk lysregulering, Rodenstock optik
og Pronto LK lukker.
Pris 357,00



COLORA
et Zeiss Ikon kamera Novar 3,5/45
Pronto lysrammesøger, hurtigop-
træk 168,00

Fotoartikler

FOTOALBUM i mange sfr.

Alle ønsker kan opfyldes
også i »FOTO-TILBEHØR«

**Belyngsmåler . Filter
Kuglehoved . Stativ
Synchronisator m. m.**

... en fotoven er vor ven — lad os råde Dem, når det gælder FOTO —

GRØNINGS-foto

KASTANIEALLE 5 a . SØNDERBORG . TELEFON 2 15 39

Konfirmations- gaver

- TOILETTASKER
- KOSMETIKTASKER
- PUDDERDÅSER
- TOILETGARNITURE
- HÅRBØRSTER - SPEJLE

WILLY WEISS

Perlegade 1 — Telf. 2 24 38
SØNDERBORG

Konfirmations- sange

duplikeres

DUPLI-Cläusen

Jernbanegade 18 - Telf. 2 19 23
SØNDERBORG

Et minde for livet ...

Et godt og naturligt portræt fra KONFIRMATIONSDAGEN vil glæde frem i tiden. — Lad os udføre det for Dem. — Vi har de nyeste apparater både til sort/hvid eller farveoptagelser.

★ Ring til 2 39 66, aftal tid — og vi er klar, når De kommer. ★
Vort moderne atelier er åbent på alle konfirmations søndage til 17



FOTOGRAF

SINGWERTSEN

Rådhusstorvet 9 . Sønderborg
Telf. (044) 2 39 66

Konfirmations- gaver

I GULD ELLER SØLV

— der altid glæder og gør lykke

GULDSMEDEMESTER

FRITZ MATZEN

Perlegade 33 Telefon 2 24 23

Afskårne blomster til konfirmationen

— ligesom man kan gøre den så dyr og så billig, som man ønsker det!

Vort udvalg til denne lejlighed er stort, og alle bestilte blomster udbringes på konfirmationsdagene

BLOMSTERFORRETNINGEN

» IRIS «

Jernbanegade 17 — Sønderborg
Telefon 2 22 66

En vellykket gave TIL KONFIRMANDEN

CERTINA

— VERDENS STÆRKESTE UR

J. Christiansen

Perleg. 13, Sønderborg, tlf. 2 19 16

— konstrueret efter helt nye revolutionerende principper . . . uret, der låler mere end noget andet . . . selvoptræk, supervandtæt, dobbelt stødsikring. Med stållænke eller specialrem.

Fra kr. 185,00

Sct. Marie Kirke

SØNDAG DEN 8. APRIL

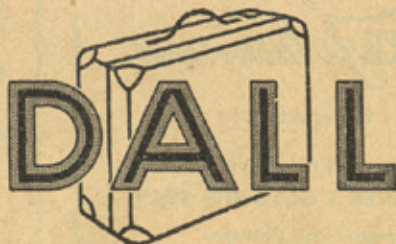
Piger:

Eckholdt, Traute, [Snedker], Vissingsgade 25
Fogt, Jenny, [Vognmand], Lilliegade 6
Fogt, Tove, [Vognmand], Lilliegade 6
Friedrich, Karin, [Chauffør], Ll. Rådhusgade 31
Hansen, Helga Marie From, [Lakerer], Sct. Jørgensgade 41
Hansen, Kis, [Signalformand], Skrænten 5
Hansen, Ruth, [Værkfører], Sundgade 68
Hansen, Ulla Halgren, [Guldsmed], Redstedsgade 12
Kjær, Ragnhild Marie, [Arbejdsmand], Brogade 11
Kraak, Birthe Elisabeth, [Arbejder], Rådhusstorvet 11
Lassen, Hilma J., [Fru D. M. Lassen], Goethesgade 8
Madsen, Ulla, [Direktør], Scharffenbergsgade 22
Nielsen, Connie, [Arbejder], Kongevej 3
Petersen, Conny V. [Skibsarbejder], Vissingsgade 6
Petersen, Rosa [Chauffør], Helgolandsgade 29
Poulsen, Bente, [Chauffør], Rosengade 12
Schwartz, Karin, [Kommunalarbejder], Ternen 6
Schwartz, Margit, [Kommunalarbejder], Ternen 6

(fortsættes side 7)

Der er ingen tvivl ...

— se vorl mægtlige udvalg, og De køber
KONFIRMATIONSGAVEN hos os.



St. Rådhusgade 10 — Telf. 2 23 42

STORT UDVALG I

konfirmations- gaver

- ☆ DAMETASKER
- ☆ DOKUMENTMAPPER
- ☆ REJSEKUFFERTER
- ☆ REJSEGARNITURE
- ☆ DAME- og HERREPUNGE

KONFIRMATIONSTELEGRAMMER

Den Blaa Butik

vis a vis kirken - Telf. 2 39 29

Konfirmationsgaver

- KAMERA
- PROJEKTOR
- SMALFILMSKAMERA

Vi kan tilbyde Dem et pænt udvalg i de førende mærker — til mange forskellige priser.

FOTOALBUM i mange størrelser

Willy Weiss

Rådhusforvet — Telefon 2 24 38

SØNDERBORG

Mange smarte nyheder i

konfirmationsgaver

BLUSER — NEDERDELE — TAFT- OG STRUTSKØRTER
HANDSKER — STRIKVARER — STRØMPER

JOHN

SPECIALFORRETNING

PERLEGADE 49 — SØNDERBORG — TELEFON 2 20 46

SKAL DE BRUGE

konfirmationsgaver

— gå til

ULRICH Schamnsen

Perlegade 24

Vi har det største udvalg i

GAVER I GULD OG SØLV

til piger og drenge.

Se vore vinduer !

Konfirmations- desserten

skal naturligvis være en af vore fine dessertis, som alle leveres i forskellige størrelser.

Bestil den i god tid på

TELEFON 2 31 60 — 2 36 02

eller ved en af vore forhandlere.

**HESSELAGER-
ALS FLØDE IS**

LØNGANG 2

Sct. Marie Kirke

SØNDAG DEN 8. APRIL

Drenge:

Bonnixsen, Poul Møller, (Fisker), Rosengade 10
Borg, Niels, (Symaskineforhandler), Ll. Rådhusgade 12
Clausen, Tage, (Blikkenslagersvend), Søndergade 16
Davidsen, Finn P., (Frisørmester), Æblegade 11
Davidsen, Leif A., (Frisørmester), Æblegade 11
Gause, Gerl, (Malersvend), Ll. Rådhusgade 14
Hansen, Thorkild, (Fr. Hansen), Damgade 55
Hansen, Thorben Chresten, (Chr. Hansen), Ringgade 184
Heuck, Henry Møller, (Frisørmester), Pilevænget 5
Hildebrandt, Finn (Carl Hildebrandt), Georg Hansensvej 10
Jacobsen, Jørn Theodor, (Fru Grethe Jacobsen), Rådhusforvet 11
Jakobsen, Peter L., (Metalsliber), Lavbrinkevej 2
Jørgensen, Jørn, (Portør), Lundbyesgade 8
Kjærgaard, Jan Egon Paulsen, (Fabriksarbejder), Blegen 6
Larsen, John, (Fisker), Havbogade 58
Madsen, Henning, (Maskinformer), Rådhusforvet 11
Mønster, Kaj, (Arbejder), St. Rådhusgade 12
Nielsen, Gunnar, (Toldpakhusholdning), Brogade 7
Nielsen, Hans-Georg, (Installatør), Jernbanegade 9
Petersen, Finn, (Kaj Petersen), Gartnervænget 3
Petersen, Lennart, (Fru Astrid Petersen), Stengade 6
Rasmussen, Kurt Johan, (Værkfører), Goethesgade 10
Scheffyk, Ewald, (Mejerist), Voldgade 2 B
Steffensen, Poul Erik (Invaliddepensionist), Brohovedvej 8
Velling, Bjarne, (Overinspektør), Møllegade 39

Konfirmanden

køber hos

Paul **C**

MODEN SIGER BLAZER

i stribet eller ternet. Kort revers og sideslidsler.

kr. 135,— 128,— 115,—

BENKLÆDERNE

skal være mørke i smal facon uden opslag.

TERYLENE:

kr. 89,50 69,50

POLYESTER:

kr. 59,50 49,50

SKJORTER

skal være hvid i en fiks, moderne facon. Fås både

i nylon og poplin.

NYLON:

kr. 29,50

STRYGEFRI POPLIN:

kr. 24,50

SANFOR.:

kr. 19,85



GÅ TIL

Paul **C**

OG BLIV VELKLÆDT

St. Rådhusgade 13

Telefon 2 43 19

Sct. Marie Kirke

SØNDAG DEN 15. APRIL

Piger:

Aebeloe, Jytte, [Inspektør], Jomfrusti 3 A
Andersen, Birthe Bech, [Fængselsoverbetjent], Alsgade 11
Carstensen, Lis, [I. Carstensen], Kastanieallé 31
Christiansen, Linda M., [Tekstilarbejder], Østergade 9
Falk, Aase, [Assistent], Kongevej 41
Feddersen, Maja, [Malermester], Lavbrinkevej 28
Fries, Kirsten, [Købmand], Æblegade 7
Hansen, Greta, [Elektriker], St. Rådhusgade 21
Hansen, Linda, [Skomagermester], Kirkeallé 10
Hartmann, Aneffe, [Arthur Hartmann], Granvænget 10
Holm, Else-Marie, [Herreekviperingshandler], Perlegade 31
Jacobsen, Gisela, [Fru Else Jacobsen], Ryttervænget 11
Jansen, Elin, [Skibsmægler], Kongevej 46
Jensen, Helle, [Skibsfører], Rosengade 10
Jensen, Ulla Karin, [Chauffør], Højvang 21
Larsen, Helle, [Toldkontrollør], Voldgade 20
Mønster, Randi, [Arbejdsmand], Jernbanegade 55
Nielsen, Karin, [Arbejder], Højvang 2
Nielsen, Kirsten Rostgaard, [Kasernearbejder], Kasernen
Paldan, Jonna Kirsten, [Tjener], Højvang 11
Petersen, Ingelise, [Stationsbetjent], Kastanieallé 16
Raabe, Kirsten, [Fabrikant], Kastanieallé 3
Rask, Heidi Christel, [Fru Toni Rask], Højvang 2
Schmoldt, Karen, [Arbejder], Kastanieallé 37
Schnor, Inge, [Snedkersvend], Solbakken 17
Tinnesen, Kirsten, [Fru Gudrun Tinnesen], Oehlenschlägersgade 19

(fortsættes side 10)

**Vi har
det store udvalg i**



CYKLER

og

KNALLERTER

Eneforhandling af: HARTHINER og S. C. O. CYKLER
SACHS og S. C. O. KNALLERTER

☆ ALT I CYKLETILBEHØR OG KNALLERT-UDSTYR ☆

E. SØRENSEN

ALSGADE 58

SØNDERBORG

TELEFON 2 13 53

Husk vort 1. kls. reparationsværksted !



Der findes
mange
fine
gaveideer i
lædervarer

Vi véd, hvad de unge kan lide, lad os vise Dem vort store udvalg i KONFIRMATIONSGAVER. - Vi har elegante visittasker i modifarverne, ligesom de unge piger kan lide dem.

Fikse tasker

ORIGINAL SKAI

31,- 21,- 19,85

Elegante tasker

SKAI FLOR

42,- 38,- 33,-

Det er moderne med PARAPLY. — Vi har den rigtige Pinta facon i modifarverne.

Kr. 56,00 48,50 42,50 36,00

Alle konfirmander ønsker sig en REJS-LET flyvekuffert. Se vort udvalg i denne elegante kuffert.

Desuden kan vi vise Dem et kæmpeudvalg i

DOKUMENTMAPPER — DOLLARMAPPER

SMYKKESKRIN — SKRIVEMAPPER m. m.

Fan-tasker

— den smarte taske
med skrå lynlås
og stort fan-billede i farve

24⁵⁰

KONFIRMATIONSGAVEN SKAL VÆRE FRA

LÆDER *Hansen*

JERNBANEGADE 16 — TELEFON 2 10 79

Sct. Marie Kirke

SØNDAG DEN 15. APRIL

Drenge:

Christensen, Mogens, [Snedkermester], Alsgade 64
Christiansen, Finn, [Vognmand], Møllegade 53
Jørgensen, Bent, [Bogholder], Nyvang 15
Kaad, Egon Hansen, [Chauffør], Helgolandsgade 33
Laulund, Jørgen, [Fru E. Laulund], Borgmesterløkken 9
Nissen, Gert Peder, [Fabriksarbejder], Kærvej 39
Noeske, Jürgen, [Christen Nielsen], Borgmesterløkken 10
Noeske, Wolfgang, [Christen Nielsen], Borgmesterløkken 10
Pedersen, Hans-Ove Frost, [Arbejdsleder], Mølby 4
Pedersen, Ivan, [Chr. Pedersen], Damgade 48
Pedersen, Kaj, [Sigurd Pedersen], Langbrogade 44
Pedersen, Mogens Lyhne, [Kaptajnløjtnant], Du Platzgade 1
Thomsen, Ove Vanggaard, [Byrådssekretær], Møllegade 32

SØNDAG DEN 29. APRIL

Piger:

Asmussen, Karin, [Kommunalarbejder], Alsgade 70
Bertelsen, Ingrid, [Chauffør], Engelshøjgade 2
Kristensen, Inge Marienlund, [Direktør], Perlegade 79
Lindholm, Conny, [Chauffør], Brandtsgade 7
Martensen, Alice, [Montør], Arnkilgade 29
Petersen, Karin Elsebeth Bartels, [Martin Petersen], Sundsmarkv. 57
Schmidt, Tove, [Ernst Schmidt], Ovesensvej 9
Stasinsky, Dagmar Marie Irene [Franz Stasinsky], Perlegade 69
Wraamann, Lone, [Skortensfejersvend], Skriverløkken 17

(fortsættes side 12)

Gaver fra Grimstrup

De skønneste
pige- og drengeure

I DE BEDSTE KVALITETER

TISSOT dameur, fra 206,00
MORA dameur, fra 136,00
Vandlæt, flad 165,00
BLITA herreur, fra 88,00
TISSOT herreur, fra 198,00
OMEGA 268,00



MANCHETKNAPPER

i sølv, fra 16,00

SKØNNE SØLVRINGE

med rav, fra 15,00

SKEER og GAFLER m. graveret navn

RONSON FYRTØJ med navn

ALTID GAVEIDEER

I SØLV, GULD OG DOUBLE.

Fa. K. Grimstrup

URMAGER — GULDSMED — OPTIKER

Perlegade 19 — SØNDERBORG — Telefon 2 17 07

Gaveideer

fra vor foto- og kinoafdeling



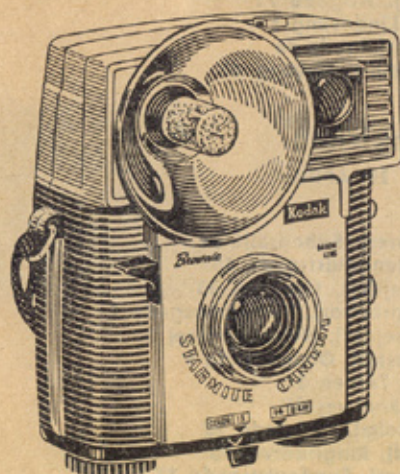
STARLET 4x4

Kodak starlet-kamera

Det er legende let at betjene, og det kaldes 1-2-3 kameraet, fordi man med dette kamera opnår:

1. Knivskarpe sort/hvide billeder
2. Skønne og naturlige farvebilleder.
3. Strålende farvediapositiver

37,50



Starmite-kamera

BLITZKAMERAET
i lommeformat —

STARMITE har indbygget blitz og kan benyttes hele døgnet rundt! Med STARMITE kameraet kan De tage:

- ★ knivskarpe sort/hvide billeder
- ★ strålende farvebilleder
- ★ fremragende farvedias
- ★ både indendørs og udendørs!

Pris 58,50

AGFA ISOLY JUNIOR 4x4
Pris 46,00

AGFA ISOLY I. 4x4
Pris 68,00

BELLA 44 4x4
Pris 75,00

CONTINETTE
24x36 m/m
Tessa 2,8
Pris 195,00

COMTESSA MATIC
Tessa 2,8
Pris 375,00

Fa. Peter Kock jr.

||||| SØNDERBORG |||||

Perlegade 25 — Telefon 2 28 58



Konfirmandens ønske

- et Alpina ur

PRÆCISIONS MÆRKE-UR
til importpris!

ALPINA modeller, fra 200,00

TERVAL sportsure, fra 150,00

ELITE konkurrenceure, fra .. 120,00

Effektiv garanti: Fuld kasko-forsikring
på vore ure i 12 mdr.

KØB UR HOS FAGMANDEN

BLESHØY

bag rådhuset — telf. 2 36 66

Sct. Marie Kirke

SØNDAG DEN 29. APRIL

Drenge :

Becker, John, (Otto A. Becker), Damgade 62

Hansen, Flemming Køster, (Husmoderafløser E. Køster Hansen),
Helgolandsgade 29

Hansen, Thorkild, (Gartner), Ringgade 210

Johnsen, Gert, (Cementstøber), Alsgade 71

Kastrup, Bent, (Fiskehandler), Lindevang 1

Pejsner, Per, (Kedelpasser), Arnkilgade 56

Raabe, Werner, (Skomagermester), Nyvang 12

Christianskirken

SØNDAG DEN 29. APRIL

Piger :

Andersen, Karin, (Lokomotivfører), Frihedsallé 31

Andresen, Gerda, (Gartner), Sundquistsgade 44

Brodersen, Yibeke, (Lagerarbejder), Løngang 33

Christensen, Anna, (Sparekasserevisor), Porsgrunngade 1

Christensen, Wiwi, (Fabriksarbejder), Nellemannsvej 23

Duus, Marianne, (Mekanikermester), Ørstedsgade 1

Gielster, Ulla, (Handelsmand), Ternen 3

Holler, Karin, (Matros), Sdr. Landevej 96

Holm, Mona Nelson, (A. P. Holm), Parkgade 25

Hömlund, Bodil, (Arbejdsmand), Ringridervej 90

Isaack, Lone, (Kommuneassistent), Sundquistsgade 27

Laursen, Kirsten, (Snedker), Sdr. Landevej 12

Nielsen, Karin, (Fabriksarbejder), Sdr. Landevej 87

Nissen, Alice, (Otto Nissen), Ringridervej 6

(fortsættes side 13)

Til konfirmationen

Friske grøntsager hver dag -
Karse - Rødbeder - Salat - Radiser
Blomkål - Purløg o. m. a.

Tilbud til desserten:

ANANAS i terninger, 1/1 ds. 1,78

ANANAS i skiver, 1/1 ds 1,98

FERSKEN, 1/2 ds. 1,75



R. TYCHSEN
JERNBANEGADE 46 TLF. 225 01

Christianskirken
SØNDAG DEN 29. APRIL

Piger:

Olesen, Lone Røndved, [Overtrafikassistent], Ørstedsgade 107
Pedersen, Anne Marie, [Montør], Ahlmannsvej 4
Pedersen, Hanne, [Chauffør], Frihedsallé 21
Pedersen, Kathe Gøllingvaa, [Overpolitibetjent], Ørstedsgade 12
Piffelkow, Isa, [Direktør], Sdr. Landevej 17
Tagesen, Helle Bo, [Malermester], Sdr. Landevej 78
Thiesen, Inga Hockerup, [Isoleringsmester], Hilmar Finsensgade 5

Drenge:

Collin, Povl Erik, [Elektriker], Engtoften 7
Eiersted, Jørgen, [Revisor], Rugtoften 9
Erichsen, Henry Preben, [Forretningsfører], Sdr. Landevej 55
Carlsen, Otto Bjørn, [Snedker], Ørstedsgade 19
Hansen, Stig, [Slagteriarbejder], Rugtoften 25
Hansen, Arne, [Slagteriarbejder], Rugtoften 25
Hygum, Hans Jørgen, [Kvalitetsinspektør], Ringgade 131 A
Jakobsen, Torben, [Urmager], Sdr. Landevej 47
Jensen, Christian Ege, [Prokurist], Parkgade 48
Johannsen, Hans Carsten, [Bogholder], Havretøften 15
Kjær, Torkild, [Portør], Sigtunagade 32
Kærsgaard, Ole, [Bankfuldmægtig], Sdr. Landevej 53
Kurtzweil, Flemming Carl, [Invalidepensionist], Oehlenschläg. 16
Nielsen, Cai Risskov, [Auf. gas- og vandmester], Midtkobbel 2
Nielsen, Helge, [Autolakerer], Bøgevangen 1
Pedersen, Hans Werner, [Fabriksarbejder], Ringridervej 94
Pedersen, Mogens, [Antikvitethandler], Ringgade 85
Pedersen, Stig, [Redaktionssekretær], Sundsvallgade 11
Schultz, Peter, [Kontormedhjælper], Sdr. Landevej 74
Spies, Hans Adolf, [Volker Spies], Ørstedsgade 51

Konfirmanden

ønsker ...



PERLON UNDERKJOLE

hvid, coulørt, fra 19,85

STIVSKØRT

permanent 27,85

KAWOs B. H. og ROLL-ON
til teen-agere

B.H. 10,85
Rollon 8,95

MOLINA-UNDERTØJ

fineste macco, sæt fra 8,95

STRØMPER, sømløse

Crepe 8,85
Net 4,95

HVIDE NET HÅNDSKER

fra 3,75

STANDARD

MIDT I BYENS HJERTE

JERNEBANEGADE 29

SØNDERBORG

TELEFON 2 21 55

En gaveidé til konfirmationen

KOSMETIKTASKE

med bøjle kr. 5,00 6,25

TOILETTASKE

kr. 7,00

TOILETTASKE

med bøjle kr. 14,00 19,25

PUDDERDÅSER, original Stratton

kr. 11,75 15,75 19,75

NEGLEGARNITURE

kr. 3,50 6,00 11,75

SPEJLE

kr. 9,00

HÅRBØRSTER

kr. 6,00 8,50 11,50 15,00

4711 GAVEÆSKER

med parfume og sæbe - den ideelle gave kr. 10,25 13,50 16,50

GAVEÆSKE med 3 stk. sæbe.

Mouson i 15 dufte.

3 stk. kr. 5,00

2 stk. kr. 3,50

Fa. Peter Kock jr.

||||| SØNDERBORG |||||

Perlegade 25 • Telefon Nr. 22858



Gør
dagen
festlig

Sig til lykke på konfirmationsdagen med en blomsterhilsen.

BLOMSTER SKABER STEMNING

Vi har altid et stort udvalg i årstidens blomster, og leverer alt i borddekorationer efter aftale.

TIL KONFIRMATIONSMIDDAGEN OG FROKOSTEN

anbefaler vi 'os med alt i udsøgte friske grøntsager, f. eks.:

salat, radiser, champignons, persille, karse, blomkål, rabarber m. m.

Alt i grønt- og frugtkonserves samt dybfrost føres i stort udvalg til billigste priser — og kun de bedste mærker føres. F. eks.:

ANANAS 10 hele skiver 1,98

ANANAS i stykker 1,75

FERSKEN 1/2 ds. 1,95

Varene sendes overalt, og alle ordrer ekspederes omhyggeligt!

H. Allerellie

»ALSBO« — RINGGADE 194 — TELEFON 2 13 55

N.B. Fineste sandjordskartofler føres altid i 4 forskellige størrelser

Husk til konfirmationen at forlange

Sønderborg Mineralvande

hos Deres købmand

Sønderborg Mineralvandsfabrik $\frac{1}{2}$. Tlf. 22980

Christianskirken

SØNDAG DEN 6. MAJ

Piger:

Andersen, Margit, (Tømrer), Midtkobbel 34
Asmussen, Margit E., (Politiassistent), Violvej 24
Becker, Britta, (Drejer), Rojumvej 87
Carstensen, Yifa, (Maskinbygger), Bøgevænget 4
Christensen, Birgit, (Chauffør), Humlehaven 23
Christensen, Gudrun, (H. Christensen), Ahlmansvej 38 A
Christensen, Yvonne, (Slagteriarbejder), Sundsmarkvej 56
Clausen, Jytte Margrethe, (Arbejdsmand), Lindevang 5
Clausen, Lydia, (Arbejdsmand), Lindevang 5
Dormann, Solvej, (Arbejdsmand), Sdr. Landevej 52
Goebel, Gerda Karen, (Prokurist), Ringgade 60
Gydesen, Ruth, (H. H. Gydesen), Ørstedsgade 95
Hansen, Jutta Steen, (Formand), Oehlenchlägersgade 12
Hansen, Maria Harriet, (Instrumentmager), Blomstergade 37
Hartmann, Bente, (Slagteriforvalter), Ahlmansvej 58
Jacobsen, Lilly, (Tømrer), Lavbrinkevej 38
Jensen, Agnete Kristine Hvid, (Tobakshandler), Rojumvej 102
Jensen, Anne-Marie, (Kirkegårdsarbejder), Blomstergade 29
Matthiesen, Elise, (Rutebilchauffør), Ringgade 180 A
Møller, Inge, (Afdelingsleder), Midtkobbel 4
Møller, Inger Lise, (Vægter), Ringgade 182 B
Nielsen, Elvira Eugenia Milther, (Tekstilarbejder), Kærmindevej 17
Nielsen, Marianne, (Frisørmester), Kærmindevej 18
Nissen, Bodil, (Vognmand), Kastanieallé 36
Nissen, Lone Margrethe, (Arbejdsmand), Egevænget 5

(fortsættes side 16).

Vi holder på kvaliteten

KØDVARER . PÅLÆG
FIERKRÆ . DYBFROST

Prøv vor ekstrafine
MEDISTERPØLSE
LEVERPOSTEJ
FLÆSKERULLEPØLSE
SYLTE

køber man bedst hos

HANS SANDVEJ

Brogade 17 — Sønderborg

Ring til 2 27 19 — Varerne bringes overalt i byen !

Christianskirken

SØNDAG DEN 6. MAJ

Piger:

Paulsen, Birgit, (Rørlægger), Lavbrinkevej 2
Petersen, Grethe, (Tobakshandler), Ringgade 151
Petersen, Herdis Christine, (Murersvend), Sdr. Landevej 69
Plehn, Jytte, (El-installatør), Oehlenschlägersgade 2
Ravn-Jensen, Aase, (Repræsentant), Ringgade 180 A
Schrøder, Eva, (Disponent), Siglunagade 11
Wetzel, Gurli Hallenberg, (Bagermester), Ringgade 177

Drenge:

Bak, Flemming Holmgaard, (Fabriksarbejder), Lavbrinkevej 48
Bengtsen, Finn Børge, (A. E. Bengtsen), Nyvang 2
Bergmann, Willy, (Snedkersvend), Egevangen 3
Brøndahl, Jørn, (Fru Andrea Brøndahl), Ringgade 156
Christensen, Bjarne, (Tekstilarbejder), Midikobbel 38
Christensen, Svend Egon, (Arbejder), Lindevang 11 B
Christiansen, Bent, (Montør), Kærmindevej 10
Hansen, Torben, (Arbejder), Lavbrinkevej 29
Jørgensen, Dan Ege, (Vognmand), Møllegade 86
Jürgensen, Heinz Fr., (Salgsleder), Lavendelvej 6
Jürgensen, Uwe, (Salgsleder), Lavendelvej 6
Kjær, Preben, (Fru Grethe Kjær), Ringgade 115 A
Kruise, Boris Holmsted, (Slagteriarbejder), Kærmindevej 13
Leffler, Erik, (Afdelingsleder), Borgmesterløkken 4
Lind, Birger, (Kontorassistent), Havretøften 4
Lund, Leif, (Inspektør), Tjørnevænget 10
Madsen, Erik, (Arbejdsmand), Goethesgade 8
Nissen, Per Bjarne, (Arbejdsmand), Egevangen 5
Olesen, Hans-Ole Frostholm, (Værkfører), Rojumvej 92
Petersen, Bent, (Bygmester), Ringgade 89.
Rasmussen, Kay, (Bogholder), Grundtvigsallé 123

Til konfirmationsfesten ...



GLÆD DEM SELV OG DERES GÆSTER
MED ET GODT GLAS VIN ...

SHERRY: Amontillado golden dry	16,25
SHERRY: Aurora, light golden	16,00
MADEIRA: Dan Henrique	16,00
PORTVIN: Hoopers Full Port	16,00
CHT. le BORDIEU 1953: En høj udviklet let og elegant Bordeaux	12,75

HUSK vort store udvalg i
SPECIALITETER til frokostbordet.

CHR. DANIELSEN

KOLONIAL OG DELIKATESSER

Perlegade 59

Sønderborg

Telf. 2 23 11

2 29 18

— en god forbindelse, når stuen skal
pyntes op med

nye tapeter



til
konfirma-
tionen



Trænger Deres hus, lejlighed, sommerhus eller sejlbåd
til en »ansigtsløftning« nu til foråret, så har vi farven.

Richard
PERLEGADE 63
Telefon 2 29 18

Witt
SØNDERBORG

KONFIRMATIONS- GAVER

De finder hos os de gode gave-ideer —

blandt vort meget store udvalg i enkeltmøbler
kan vi nævne f. eks.:



Chatoller

Kommoder

Skriveborde

Armstole

Kurvemøbler

Hængereoler

Safaristole

BO BEDRE - gå i

Central-Møbellager

ÆBLEGADE 2-3 SØNDERBORG TELEFON 21924